



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Security of Canada Information Sharing Act

Loi sur la communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada

S.C. 2015, c. 20, s. 2

L.C. 2015, ch. 20, art. 2

NOTE

[Enacted by section 2 of chapter 20 of the Statutes of Canada, 2015, in force August 1, 2015, see SI/2015-64.]

NOTE

[Édictée par l'article 2 du chapitre 20 des Lois du Canada (2015), en vigueur le 1^{er} août 2015, voir TR/2015-64.]

Current to May 11, 2017

À jour au 11 mai 2017

Last amended on August 1, 2015

Dernière modification le 1 août 2015

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to May 11, 2017. The last amendments came into force on August 1, 2015. Any amendments that were not in force as of May 11, 2017 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 mai 2017. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 août 2015. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 mai 2017 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to encourage and facilitate information sharing between Government of Canada institutions in order to protect Canada against activities that undermine the security of Canada

	Short Title
1	Short title
	Interpretation
2	Definitions
	Purpose and Principles
3	Purpose
4	Guiding principles
	Disclosure of Information
5	Disclosure of information
6	Further disclosure — other than under this Act
7	No presumption
8	Non-derogation
	Protection from Civil Proceedings
9	No civil proceedings
	Powers of Governor in Council
10	Regulations
	SCHEDULE 1
	Excluded Institutions
	SCHEDULE 2
	Additional Institutions
	SCHEDULE 3

TABLE ANALYTIQUE

Loi visant à encourager et à faciliter la communication d'information entre les institutions fédérales afin de protéger le Canada contre des activités qui portent atteinte à la sécurité du Canada

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Définitions
2	Définitions
	Objet et principes
3	Objet
4	Principes directeurs
	Communication d'information
5	Communication d'information
6	Communication subséquente hors du cadre de la présente loi
7	Aucune présomption
8	Aucune dérogation
	Immunité en matière civile
9	Immunité en matière civile
	Pouvoirs du gouverneur en conseil
10	Règlements
	ANNEXE 1
	Institutions exclues
	ANNEXE 2
	Institutions supplémentaires
	ANNEXE 3



S.C. 2015, c. 20, s. 2

L.C. 2015, ch. 20, art. 2

An Act to encourage and facilitate information sharing between Government of Canada institutions in order to protect Canada against activities that undermine the security of Canada

Loi visant à encourager et à faciliter la communication d'information entre les institutions fédérales afin de protéger le Canada contre des activités qui portent atteinte à la sécurité du Canada

[Assented to 18th June 2015]

[Sanctionnée le 18 juin 2015]

Preamble

Whereas the people of Canada are entitled to live free from threats to their lives and their security;

Whereas activities that undermine the security of Canada are often carried out in a clandestine, deceptive or hostile manner, are increasingly global, complex and sophisticated, and often emerge and evolve rapidly;

Whereas there is no more fundamental role for a government than protecting its country and its people;

Whereas Canada is not to be used as a conduit for the carrying out of activities that threaten the security of another state;

Whereas protecting Canada and its people against activities that undermine the security of Canada often transcends the mandate and capability of any one Government of Canada institution;

Whereas Parliament recognizes that information needs to be shared — and disparate information needs to be collated — in order to enable the Government to protect Canada and its people against activities that undermine the security of Canada;

Whereas information in respect of activities that undermine the security of Canada is to be shared in a manner that is consistent with the *Canadian Charter of Rights and Freedoms* and the protection of privacy;

Préambule

Attendu :

que la population du Canada est en droit de vivre à l'abri des menaces à la vie ou à la sécurité;

que les activités portant atteinte à la sécurité du Canada sont souvent menées de manière clandestine, trompeuse ou hostile, sont de plus en plus globales, complexes et sophistiquées, et voient le jour et évoluent souvent rapidement;

qu'il n'est point de rôle plus fondamental pour un gouvernement que la protection de son pays et de sa population;

que le Canada ne doit pas servir d'intermédiaire à quiconque mène des activités qui menacent la sécurité d'un État étranger;

que la protection du Canada et de sa population contre des activités portant atteinte à la sécurité du Canada excède souvent le mandat ou les capacités d'une seule institution fédérale;

que le Parlement reconnaît la nécessité de communiquer de l'information — et de regrouper des éléments d'information disparates — pour permettre au gouvernement de protéger le Canada et sa population contre ces activités;

que la communication d'information à l'égard de telles activités doit s'effectuer d'une manière conforme à la *Charte canadienne des droits et libertés* et à la protection de la vie privée;

And whereas Government of Canada institutions are accountable for the effective and responsible sharing of information;

Now, therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Security of Canada Information Sharing Act*.

Interpretation

Definitions

2 The following definitions apply in this Act.

activity that undermines the security of Canada means any activity, including any of the following activities, if it undermines the sovereignty, security or territorial integrity of Canada or the lives or the security of the people of Canada:

(a) interference with the capability of the Government of Canada in relation to intelligence, defence, border operations, public safety, the administration of justice, diplomatic or consular relations, or the economic or financial stability of Canada;

(b) changing or unduly influencing a government in Canada by force or unlawful means;

(c) espionage, sabotage or covert foreign-influenced activities;

(d) terrorism;

(e) proliferation of nuclear, chemical, radiological or biological weapons;

(f) interference with critical infrastructure;

(g) interference with the global information infrastructure, as defined in section 273.61 of the *National Defence Act*;

(h) an activity that causes serious harm to a person or their property because of that person's association with Canada; and

(i) an activity that takes place in Canada and undermines the security of another state.

que les institutions fédérales sont garantes d'une communication d'information responsable et efficace,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur la communication d'information ayant trait à la sécurité du Canada*.

Définitions

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

activité portant atteinte à la sécurité du Canada S'entend d'une activité qui porte atteinte à la souveraineté, à la sécurité ou à l'intégrité territoriale du Canada ou à la vie ou à la sécurité de la population du Canada, notamment les activités ci-après si elles entraînent une telle atteinte :

a) entraver la capacité du gouvernement fédéral — ou de son administration — en matière de renseignement, de défense, d'activités à la frontière, de sécurité publique, d'administration de la justice, de relations diplomatiques ou consulaires ou de stabilité économique ou financière du Canada;

b) entraîner un changement de gouvernement au Canada ou influencer indûment sur un tel gouvernement par l'emploi de la force ou de moyens illégaux;

c) espionner, saboter ou se livrer à une activité secrète influencée par l'étranger;

d) se livrer au terrorisme;

e) se livrer à une activité qui a pour effet la prolifération d'armes nucléaires, chimiques, radiologiques ou biologiques;

f) entraver le fonctionnement d'infrastructures essentielles;

g) entraver le fonctionnement de l'infrastructure mondiale d'information, au sens de l'article 273.61 de la *Loi sur la défense nationale*;

For greater certainty, it does not include advocacy, protest, dissent and artistic expression. (*activité portant atteinte à la sécurité du Canada*)

Government of Canada institution means

(a) a government institution — as defined in section 3 of the *Privacy Act* — other than one that is listed in Schedule 1; or

(b) an institution that is listed in Schedule 2. (*institution fédérale*)

people of Canada means

(a) the people in Canada; or

(b) any citizen, as defined in subsection 2(1) of the *Citizenship Act* — or any permanent resident, as defined in subsection 2(1) of the *Immigration and Refugee Protection Act* — who is outside Canada. (*population du Canada*)

Purpose and Principles

Purpose

3 The purpose of this Act is to encourage and facilitate the sharing of information among Government of Canada institutions in order to protect Canada against activities that undermine the security of Canada.

Guiding principles

4 Information sharing under this Act is to be guided by the following principles:

(a) effective and responsible information sharing protects Canada and Canadians;

(b) respect for caveats on and originator control over shared information is consistent with effective and responsible information sharing;

(c) entry into information-sharing arrangements is appropriate when Government of Canada institutions share information regularly;

(d) the provision of feedback as to how shared information is used and as to whether it is useful in

(h) causer des dommages graves à une personne ou à ses biens en raison de ses liens avec le Canada;

(i) se livrer à une activité au Canada qui porte atteinte à la sécurité d'un autre État.

Il est entendu que sont exclues les activités de défense d'une cause, de protestation, de manifestation d'un désaccord ou d'expression artistique. (*activity that undermines the security of Canada*)

institution fédérale S'entend :

(a) de l'institution fédérale, au sens de l'article 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, autre qu'une institution qui figure à l'annexe 1;

(b) d'une institution qui figure à l'annexe 2. (*Government of Canada institution*)

population du Canada

(a) La population au Canada;

(b) tout citoyen, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la citoyenneté*, ou tout résident permanent, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*, qui se trouve à l'étranger. (*people of Canada*)

Objet et principes

Objet

3 La présente loi a pour objet d'encourager les institutions fédérales à communiquer entre elles de l'information et de faciliter une telle communication, afin de protéger le Canada contre des activités portant atteinte à la sécurité du Canada.

Principes directeurs

4 Les principes ci-après doivent guider la communication d'information au titre de la présente loi :

(a) la communication d'information responsable et efficace protège le Canada et les Canadiens;

(b) le respect des mises en garde et du droit de regard de la source relativement à l'information ainsi communiquée est compatible avec une communication d'information responsable et efficace;

(c) la conclusion d'ententes de communication d'information convient aux institutions fédérales qui communiquent régulièrement entre elles de l'information;

protecting against activities that undermine the security of Canada facilitates effective and responsible information sharing; and

(e) only those within an institution who exercise its jurisdiction or carry out its responsibilities in respect of activities that undermine the security of Canada ought to receive information that is disclosed under this Act.

Disclosure of Information

Disclosure of information

5 (1) Subject to any provision of any other Act of Parliament, or of any regulation made under such an Act, that prohibits or restricts the disclosure of information, a Government of Canada institution may, on its own initiative or on request, disclose information to the head of a recipient Government of Canada institution whose title is listed in Schedule 3, or their delegate, if the information is relevant to the recipient institution's jurisdiction or responsibilities under an Act of Parliament or another lawful authority in respect of activities that undermine the security of Canada, including in respect of their detection, identification, analysis, prevention, investigation or disruption.

Further disclosure under subsection (1)

(2) Information received under subsection (1) may be further disclosed under that subsection.

Further disclosure — other than under this Act

6 For greater certainty, the use and further disclosure, other than under this Act, of information that is disclosed under subsection 5(1) are neither authorized nor prohibited by this Act, but must be done in accordance with the law, including any legal requirements, restrictions and prohibitions.

No presumption

7 The act of disclosing information under this Act does not create a presumption

(a) that the disclosing institution is conducting a joint investigation or decision-making process with the recipient institution and therefore has the same obligations, if any, as the recipient institution to disclose or

d) la fourniture de rétroaction sur la façon dont l'information qui est communiquée est utilisée et sur son utilité en matière de protection contre des activités portant atteinte à la sécurité du Canada facilite une communication d'information responsable et efficace;

e) seuls ceux qui, au sein d'une institution, exercent la compétence ou les attributions de celle-ci à l'égard d'activités portant atteinte à la sécurité du Canada devraient recevoir l'information communiquée en vertu de la présente loi.

Communication d'information

Communication d'information

5 (1) Sous réserve des dispositions de toute autre loi fédérale ou de tout règlement pris en vertu de l'une de celles-ci interdisant ou restreignant la communication d'information, une institution fédérale peut, de sa propre initiative ou sur demande, communiquer de l'information au responsable d'une institution fédérale destinataire dont le titre figure à l'annexe 3, ou à son délégué, si l'information se rapporte à la compétence ou aux attributions de l'institution destinataire prévues par une loi fédérale ou une autre autorité légitime à l'égard d'activités portant atteinte à la sécurité du Canada, notamment en ce qui touche la détection, l'identification, l'analyse, la prévention ou la perturbation de ces activités ou une enquête sur celles-ci.

Communication subséquente en vertu du paragraphe (1)

(2) L'information reçue au titre du paragraphe (1) peut être communiquée de nouveau en vertu de ce paragraphe.

Communication subséquente hors du cadre de la présente loi

6 Il est entendu que l'utilisation et la communication subséquente, autrement que dans le cadre de la présente loi, de l'information communiquée au titre du paragraphe 5(1) ne sont ni autorisées ni interdites par la présente loi, mais doivent être conformes au droit, notamment à toute exigence, restriction et interdiction légales.

Aucune présomption

7 Le fait de communiquer de l'information au titre de la présente loi ne crée pas de présomption selon laquelle :

a) l'institution la communiquant participe à une enquête ou à un processus décisionnel menés avec l'institution destinataire et a ainsi les mêmes obligations,

produce information for the purposes of a proceeding;
or

(b) that there has been a waiver of any privilege, or of any requirement to obtain consent, for the purposes of any other disclosure of that information either in a proceeding or to an institution that is not a Government of Canada institution.

Non-derogation

8 Nothing in this Act limits or affects any authority to disclose information under another Act of Parliament or a provincial Act, at common law or under the royal prerogative.

Protection from Civil Proceedings

No civil proceedings

9 No civil proceedings lie against any person for their disclosure in good faith of information under this Act.

Powers of Governor in Council

Regulations

10 (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, make regulations for carrying out the purposes and provisions of this Act, including regulations

- (a)** respecting the manner of disclosure under section 5;
- (b)** requiring records to be kept and retained in respect of that disclosure; and
- (c)** respecting the manner in which those records are kept and retained.

Amendments to Schedules 1 and 2

(2) The Governor in Council may make an order adding the name of an institution to Schedule 1 or 2 or deleting one from either of those Schedules.

Amendments to Schedule 3

(3) The Governor in Council may make an order adding the name of a Government of Canada institution and the title of its head to Schedule 3, deleting the name of an institution and the title of its head from that Schedule or

le cas échéant, que cette dernière institution en matière de communication ou de production d'information dans le cadre d'une instance;

b) il y a eu renonciation à tout privilège ou à toute exigence d'obtenir un consentement aux fins de toute autre communication de cette information, que celle-ci soit communiquée dans le cadre d'une instance ou à une institution qui n'est pas une institution fédérale.

Aucune dérogation

8 La présente loi n'a pas pour effet de porter atteinte aux pouvoirs en matière de communication d'information qui découlent d'une autre loi fédérale, d'une loi provinciale, de la common law ou de la prérogative royale.

Immunité en matière civile

Immunité en matière civile

9 Toute personne bénéficie de l'immunité en matière civile pour la communication d'information faite de bonne foi en vertu de la présente loi.

Pouvoirs du gouverneur en conseil

Règlements

10 (1) Sur recommandation du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile, le gouverneur en conseil peut, par règlement, prendre toute mesure d'application de la présente loi, notamment des règlements :

- a)** concernant les modalités des communications faites en vertu de l'article 5;
- b)** exigeant la tenue et la conservation de documents relativement à ces communications;
- c)** concernant les modalités de tenue et de conservation de ces documents.

Modification des annexes 1 et 2

(2) Le gouverneur en conseil peut, par décret, ajouter le nom d'une institution à l'annexe 1 ou 2 ou en supprimer un de l'une ou l'autre de ces annexes.

Modification de l'annexe 3

(3) Le gouverneur en conseil peut, par décret, ajouter le nom d'une institution fédérale et le titre de son responsable à l'annexe 3, supprimer de cette annexe le nom d'une institution et le titre de son responsable ou

amending the name of an institution or the title of a head that is listed in that Schedule. An addition is authorized only if the institution has jurisdiction or responsibilities under an Act of Parliament or another lawful authority in respect of activities that undermine the security of Canada, including in respect of their detection, identification, analysis, prevention, investigation or disruption.

modifier le nom d'une institution ou le titre d'un responsable qui figure à cette annexe. Il ne peut y avoir ajout que si l'institution est compétente ou a des attributions au titre d'une loi fédérale ou d'une autre autorité légitime à l'égard d'activités portant atteinte à la sécurité du Canada, notamment en ce qui touche la détection, l'identification, l'analyse, la prévention ou la perturbation de ces activités ou une enquête sur celles-ci.

SCHEDULE 1

(Section 2 and subsection 10(2))

Excluded Institutions

ANNEXE 1

(article 2 et paragraphe 10(2))

Institutions exclues

SCHEDULE 2

(Section 2 and subsection 10(2))

Additional Institutions

Office of the Communications Security Establishment
Commissioner
*Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télé-
lécommunications*

ANNEXE 2

(article 2 et paragraphe 10(2))

Institutions supplémentaires

Bureau du commissaire du Centre de la sécurité des télé-
communications
*Office of the Communications Security Establishment
Commissioner*

SCHEDULE 3

(Subsections 5(1) and 10(3))

RECIPIENT GOVERNMENT OF CANADA INSTITUTIONS AND THEIR HEADS

Column 1 Recipient Institution	Column 2 Head
Canada Border Services Agency <i>Agence des services frontaliers du Canada</i>	President of the Canada Border Services Agency
Canada Revenue Agency <i>Agence du revenu du Canada</i>	Commissioner of Revenue
Canadian Armed Forces <i>Forces armées canadiennes</i>	Chief of the Defence Staff
Canadian Food Inspection Agency <i>Agence canadienne d'inspection des aliments</i>	President of the Canadian Food Inspection Agency
Canadian Nuclear Safety Commission <i>Commission canadienne de sûreté nucléaire</i>	President of the Canadian Nuclear Safety Commission
Canadian Security Intelligence Service <i>Service canadien du renseignement de sécurité</i>	Director of the Canadian Security Intelligence Service
Communications Security Establishment <i>Centre de la sécurité des télécommunications</i>	Chief of the Communications Security Establishment
Department of Citizenship and Immigration <i>Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration</i>	Minister of Citizenship and Immigration
Department of Finance <i>Ministère des Finances</i>	Minister of Finance
Department of Foreign Affairs, Trade and Development <i>Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement</i>	Minister of Foreign Affairs
Department of Health <i>Ministère de la Santé</i>	Minister of Health
Department of National Defence <i>Ministère de la Défense nationale</i>	Minister of National Defence
Department of Public Safety and Emergency Preparedness <i>Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile</i>	Minister of Public Safety and Emergency Preparedness
Department of Transport <i>Ministère des Transports</i>	Minister of Transport
Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada <i>Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada</i>	Director of the Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada

ANNEXE 3

(paragraphe 5(1) et 10(3))

INSTITUTIONS FÉDÉRALES DESTINATAIRES ET LEURS RESPONSABLES

Colonne 1 Institution destinataire	Colonne 2 Responsable
Agence canadienne d'inspection des aliments <i>Canadian Food Inspection Agency</i>	Le président de l'Agence canadienne d'inspection des aliments
Agence de la santé publique du Canada <i>Public Health Agency of Canada</i>	Le président de l'Agence de la santé publique du Canada
Agence des services frontaliers du Canada <i>Canada Border Services Agency</i>	Le président de l'Agence des services frontaliers du Canada
Agence du revenu du Canada <i>Canada Revenue Agency</i>	Le commissaire du revenu
Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada <i>Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada</i>	Le directeur du Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada
Centre de la sécurité des télécommunications <i>Communications Security Establishment</i>	Le chef du Centre de la sécurité des télécommunications
Commission canadienne de sûreté nucléaire <i>Canadian Nuclear Safety Commission</i>	Le président de la Commission canadienne de sûreté nucléaire
Forces armées canadiennes <i>Canadian Armed Forces</i>	Le chef d'état-major de la défense
Gendarmerie royale du Canada <i>Royal Canadian Mounted Police</i>	Le commissaire de la Gendarmerie royale du Canada
Ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration <i>Department of Citizenship and Immigration</i>	Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration
Ministère de la Défense nationale <i>Department of National Defence</i>	Le ministre de la Défense nationale
Ministère de la Santé <i>Department of Health</i>	Le ministre de la Santé
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile <i>Department of Public Safety and Emergency Preparedness</i>	Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement <i>Department of Foreign Affairs, Trade and Development</i>	Le ministre des Affaires étrangères
Ministère des Finances <i>Department of Finance</i>	Le ministre des Finances
Ministère des Transports <i>Department of Transport</i>	Le ministre des Transports

Column 1 Recipient Institution	Column 2 Head
Public Health Agency of Canada <i>Agence de la santé publique du Canada</i>	President of the Public Health Agency of Canada
Royal Canadian Mounted Police <i>Gendarmerie royale du Canada</i>	Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police

2015, c. 20, ss. 2 "Sch. 3", 9.

Colonne 1 Institution destinataire	Colonne 2 Responsable
Service canadien du renseignement de sécurité <i>Canadian Security Intelligence Service</i>	Le directeur du Service canadien du renseignement de sécurité

2015, ch. 20, art. 2 « ann. 3 » et 9.